

**БЕЛОРУССКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ
ФИЛОЛОГИЧЕСКИЙ ФАКУЛЬТЕТ
Кафедра русского языка**

**Аннотация к дипломной работе
«Русские фразеологизмы
с компонентом «Имя собственное»»**

Хань Ао

Научный руководитель –
доцент
Махонь С. В.

2024

РЕФЕРАТ

Дипломная работа: 48 страниц., 34 источников

РУССКИЕ ФРАЗЕОЛОГИЧЕСКИЕ ЕДИНИЦЫ, ИМЯ СОБСТВЕННОЕ, РУССКИЕ ФРАЗЕОЛОГИЧЕСКИЕ ЕДИНИЦЫ С КОМПОНЕНТОМ 'ИМЯ СОБСТВЕННОЕ'

Актуальность темы.

Тема является очень актуальной в лингвистических и культурологических исследованиях. Фразеологические единицы, или идиоматические выражения, являются неотъемлемой частью любого языка, отражают его культурные, исторические и социальные корни. Включение имен собственных в эти единицы придает им еще одно измерение сложности и выразительности, делая их интересным предметом изучения.

Цель исследования.

Цель исследования - дать представление о культурном и языковом богатстве русских фразеологических единиц, содержащих имена собственные.

Рассмотреть фразеологические единицы, содержащие имена собственные.

Изучить культурные, исторические и языковые основы этих единиц.

Исследовать функции и значения имен собственных в этих идиоматических выражениях.

Задачи исследования:

1) Собрать и классифицировать фразеологические единицы, содержащие имена собственные.

2) Проанализируйте семантический аспект этих единиц.

3) Изучить культурное и историческое значение имен собственных в этих выражениях.

4) Проследить использование этих единиц в современном русском языке и культуре.

Методология исследования.

Метод сплошной выборки позволил сформировать список русских фразеологических единиц, содержащих имена собственные, из различных источников, включая литературу, словари и онлайн-базы данных.

Классификационный метод, который позволяет классифицировать эти единицы по типу имени собственного (происхождение, историческая личность, географическое местоположение, мифический персонаж и т.д.) и их функции в языке.

Метод семантического анализа, который позволяет установить значения фразеологизмов и особенности их употребления в речи.

Объект исследования.

Объектом данного исследования являются русская фразеология. Эти единицы представляют собой идиоматические выражения, имеющие фиксированную форму и значение, часто несущие культурно-историческую значимость.

Предмет исследования.

Предметом исследования являются фразеологизмы с именами собственными и значение имен собственных в составе фразеологических единицах.

Практическое значение.

Результаты исследования могут использоваться в практике преподавания лексикологии и фразеологии русского языка, в учебной лексикографической работе с иностранными студентами, а также при переводе текстов на иностранные языки.

ABSTRACT

Bachelor's work: 50 pages, 34 sources.

RUSSIAN PHRASES, NAME OF OWN, RUSSIAN PHRASES WITH THE COMPONENT 'NAME OF YOUR OWN'

The relevance of the topic.

The topic is very relevant in linguistic and cultural studies. Phraseological units or idiomatic expressions are an integral part of any language reflecting its cultural, historical and social roots. The inclusion of names of their own in these units gives them another dimension of complexity and wealth, making them an interesting subject of study.

The purpose of the study.

Define and classify Russian phrases containing names of their own.

Learn cultural, historical and linguistic basics of these units.

Explore the functions and values of their own names in these idiomatic expressions.

Research tasks.

1) collect and documentate Russian phrases containing names of their own.

2) analyze semantic and pragmatic aspects of these units.

3) study the cultural and historical significance of their names in these expressions.

4) explore how these units are used in modern Russian and culture.

Research methodology.

Collect a full list of Russian phraseological units containing names of their own, from various sources, including literature, dictionaries and online databases.

Classify these units by type of their own name (for example, historical personality, geographical location, mythical character) and their function in expression.

Study semantic, pragmatic and cultural aspects of these units using linguistic theories and methodologies. This may include analysis of discourse, pragmatics and cultural studies.

Interpret the data obtained in the context of Russian language, culture and history, emphasizing the importance of their own names in these idiomatic expressions.

Object of research.

The object of this study is Russian phraseological units containing names.